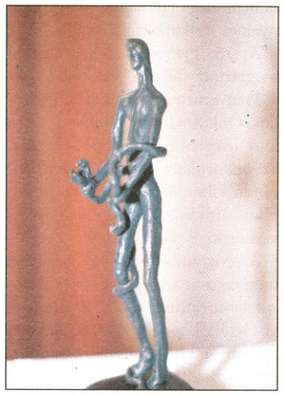
KIÁLLÍTÁS, KIÁLLÍTÁS, KIÁLLÍTÁS, KIÁLLÍTÁS, KIÁLLÍTÁS, KIÁLLÍTÁS

Aki Írországból jött hozzánk: dr. Sztana Ernő




2010. augusztus 6-án a Közösségek Házában nyílt meg dr Sztana Ernő szobrász, művészettörténész és a Peregrinus Art Galéria művészeinek kiállítása. A kiállítást Zsírosné Pallaga Mária Hernád alpolgármestere nyitotta meg, közreműködtek Zsíros Réka és Tasi Ádám kamaraművészek, valamint Andriott Regina és Gedovics Balázs táncosok.

Az Írországban élő dr Sztana Ernő elmondta, hogy nem ez az első kiállítása Magyarországon, és nagyon örül, hogy Császártöltésen is megjelenhet. Szobrai több évnek a termései, nem csak azok, amelyek mostanában készültek. Császártöltésen - amit nagyon szép kis településnek tart-, már többször járt, mint magánember, sok ismerőse is van.

A kiállítás augusztus 20-ig tekinthető meg, naponta 8,00-14,30 között.

Kiállítás a nyári alkotótábor munkáiból





Kiss István festőművész, valamint Simonfi Péter, Tabajdi István és Lőrincz László fafaragók alkotásaiból nyílt kiállítás a Császártöltési Falunapok befejező programjaként augusztus 8-án a Teleházban. A nyári alkotótáborban készült képekről Fürjes Gyula nyújtott átfogó ismertetőt, a fafaragók munkáiról Frick József polgármester beszélt.

Kiss Istvánnak ez a második kiállítása itt, Császártöltésen. A mostani tárlat képeit két csoportra oszthatjuk- mondta el Fürjes Gyula megnyitó beszédében. „A töltési táj, pincék sora, templom, tájház, kilátó, kápolna. Ezekben a pasztell sugallta, fénytől csillogó, egymásba áttűnő színek adják az állandónak, a mindig változónak a hangulatát. Megörökítenek valamit. A hullámzó idő átszűrt tükörcserepei megismételhetetlen világgá sűrűsödnek bennük. Ezek a képek se nem északabbra, se nem délebbre, hanem itt gyökereznek ezen a dimbes-dombos, löszfalas, töltési tájban. Ezek a fák, ez a levegő, ezek a házak üzennek a színek és vonalak nyelvén nekünk, kései utódoknak."



„A temető sírkövei egy falu emlékezetének sajátos jelei. A kövek ősi struktúrái váltanak át a síkba, és lesznek a lélek mélyén akaratlanul is megrögzött, zárvánnyá koncentrálódott ősi hagyományok „nyomataivá". .. „A szűkebb pátria megidézése nem lefelé húzza a képzeletet, éppen ellenkezőleg, fölfelé emeli. A nagy világ mindig kis világ, csak úgy tudunk eligazodni benne, ha ismerjük az eligazító pontokat. Ha vannak. Ezeken a képeken vannak."

Az elkészült Szent Vince, a Szent Márton és a szőlőfürt szobor a Főkáptalani borút egy-egy állomását fogja alkotni - mondta el Frick József polgármester. A kialakításra kerülő borút a turisztika, a bormarketing céljait fogja szolgálni. Császártöltésnek ki kell használnia az „örökségét". Meg kell mutatnia minden olyan természeti, épített és kulturális értékét, amely jellemző a településre, és a falu megmaradását, fejlődését szolgálja.

Császártöltési Hírmondó
Kiadja és terjeszti: Császártöltés Önkormányzata
Szerkesztette: Berger Józsefné
Fotókat készítette: Angeli Gyuláné, Hrubi Richárd
Készült: Kópia Kft., Kiskunhalas, Bocskai u. 12.

CSÁSZÁRTÖLTÉS 17 44 Tachasartet

Császártöltési Hírmondó

XIV. évfolyam 4. szám
2010. augusztus

Császártöltési Önkormányzat lapja — Megjelenik kéthavonta

„Igen, ismételten indulni kívánok polgármester-jelöltként."

(Interjú Frick József polgármesterrel.)



- A Köztársasági Elnök úr október 3-ra írta ki az önkormányzati választások időpontját, ezért talán az a legaktuálisabb kérdés. Kívánod-e folytatni megkezdett munkádat, így ismételten elindulsz-e a polgármesteri címért?

-Sokan kérdezték ezt tőlem az elmúlt néhány hétben, akkor minden válasz elől kitértem, mert több szempontot kellett mérlegelnem. Mindenki előtt ismeretes, hogy családi tragédiánk mennyire megnehezítette az életemet, ezért voltam bizonytalan a jövőt illetően. Persze egy felelős településvezetőnek nem szabad érzelemből döntenie, így mérlegre kellett tennem az indulás melletti, illetve ellene szóló érveket. Egészségileg, lelkileg teljes értékűnek érzem magam, jórészt sikerült túltenni magam az elmúlt időszak eseményein. Ha csak a rideg tényeket nézném, akár vissza is vonulhatnék, de számos tervem, elképzelésem van a falu jövőjét illetően, amelyeket a mostani helyzetemben - biztosan tudom- meg tudok oldani, végre tudok hajtani.

Tehát a válaszom már nagyon egyszerű: IGEN. Kötelességem, hogy a lehetőségeimet Császártöltés javára fordítsam. Igen, ismételten indulni kívánok polgármester-jelöltként. Hisz ez nem egy pozícióbetöltés, ez egy szolgálat.

- Bizonyára sokan örülnek a válaszodnak.

- Örülök, hogy így látod. Persze nincsenek illúzióim, pontosan tudom, hogy a szorosan vett kampány időszakban fognak érni támadások, hozzávetőlegesen azzal is tisztában vagyok, hogy kitől, milyen irányból, és azzal is, hogy nem fognak válogatni az eszközökben. A támadásokkal azonban nem kívánok érdemben foglalkozni, hisz a vádaskodás, az „adokkapok" még soha semmit nem vitt előre, csupán az értékes időt rabolja. Tőlem távol áll a mocskolódás, a följelentgetések, az alaptalan vádaskodások.

Felelőtlenül ígérgetni nem fogok, ahogy eddig sem tettem.

- Mit értesz az első részben említett „mostani helyzetemben" kifejezésen?

- Az elmúlt nyolc évben településünk és amit én képviselek az ellenzék oldalán állt, hiszen a választási eredmények nálunk 2002-ben és 2006-ban is jobboldali többséget mutattak. Ellenzéki oldalról, hitel nélkül működtetni, főleg fejleszteni, beruházni nem volt könnyű dolog. De meg tudtam keresni a kapukat azokhoz a baloldali döntéshozókhoz is, akiknek a támogatása kellett az utóbbi négy év soha nem látott nagyságú fejlesztési pénzeinek elnyeréséhez. Az emberi hang, az emberi kapcsolatok alakítása, a kölcsönös tisztelet megadása olyan tényező egy vezető tulajdonságai között, amelyek nélkül ez nem működhet. Szükséges volt még ehhez egy olyan céltudatos előrelátás, melyben pontosan tudtam, hogy mit akarok elérni, és ehhez milyen szinten, kit kell megkeresnem.

(Folytatás a 4. oldalon)

Volt nagy sokadalom



Augusztus 6-7-8-án rendeztük meg a Császártöltési Falunapok programjait. A program pénteken a Vörös mocsár túrával kezdődött. Agócs Péter a Nemzeti Park természetvédelmi őre vezette a túrát, ahol a teljes körű tájékoztató mellett madárgyűrűzéssel is megismerkedhettek a gyerekek. A program délután a gyerekek kerékpáros ügyességi versenyével folytatódott a sportpályán, amelyet Ledniczky László tanár bácsi vezetett le. Közel 30 gyerek versengett az értékes díjakért.

(Folytatás a 2. oldalon)

Tájékoztató a választásról 3. oldal
Császártöltésről indultak: Szabadiné dr. Berger Júlia 6-7. oldal
Iskolai-Óvodai Hírek 10-11. oldal
Falunapi kiállítások képei 12. oldal









(Folytatás a 1. oldalról)

A Császártöltés- Hajós ifjusági labdarúgó mérkőzést ugyan elmosta az eső, de „fájdalomdíjként" a csapat 100.000 Ft értékű felszerelést, labdát vehetett át Frick József polgármestertől, amelyeket egy sikeres sportpályázat eredményeképpen vásárolhattunk.

















Még ezen az estén Dr Sztana Ernő szobrászművész, és a Peregrinus Art Galéria képeinek kiállításmegnyitóján vehettek részt a töltésiek.

Szombaton reggeltől légvár, trambulin, óriás csúzda, a felállított sátrak alatt arcfestés és egyéb, a kézügyességet próbára tevő foglalkozások várták a kicsiket. A nagyok a halastavaknál horgászversenyen vehettek részt, és a Falunapi Focikupán is megmutathatták ügyességüket. A focikupán az első helyet az Öregfiúk, a másodikat a Pálinka Dzsihád, a harmadikat a Muslincák csapata nyerte. A legjobb mezőnyjátékos címét Ignác Tamás, a lagjobb kapusét Liska Bence nyerte el, gólkirály Füleki Antal lett. A Hegyközség szervezésében borkóstoló várta jelenlévőket. Az este a Bodega Rock Együttes műsorával kezdődött, és a helyi gyermekek alkotta Angies Táncklub műsorával folytatódott. A kínálatot Gergely Róbert fellépése színesítette. Az eredményhirdetések zárásaként a nagydíjas borokkal locsolták meg a Vidám Borosgazda szobrát. A vacsorához több, mint 750 vendég foglalt helyet, akik aztán a Tequilla zenéjére ropták a táncot hajnali fél ötig.



Vasárnap a nyári alkotótábor műveiből nyílt kiállítás. Kiss István császártöltési vonatkozású képei sokakat elbűvöltek. A fafaragó tábor szobrai - a Szent Vince, a Szent Márton és a szőlőfürt a tervezett Főkáptalani borút állomásain lesznek elhelyezve.

Ezúton is köszönetet mondok valamennyi támogatónknak, segítőnknek. Támogatóink voltak: Császártöltés Község Önkormányzata, a Bács-Kiskun Megyei Önkormányzat, az OTP Bank NyRT, Berger Ferenc, Borbényi László, Csáki Zoltánné, a Gösser Vendéglő, a Császártöltési Hegyközség.

Schön ist die Jugend.....



Nagy sikerrel rendeztük meg a Sváb Tájház és a Császártöltési Német Kisebbségi Önkormányzattal szervezésében három napos nyári táborunkat, amelynek programja a császártöltési német nemzetiség lakodalmi hagyományainak felkutatására épült.

A 15 gyermek részvételével megtartott tábor összes költségét a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata által a célra kiírt nyertes pályázatból fedeztük, az önkormányzat a bátaszéki kiránduláshoz biztosította a buszt, ellátásunkhoz pedig a Gösser vendéglő is hozzájárult.

A programhoz egy-egy garnitúra menyasszonyi és vőlegényes ruházatot varrattunk az 1940-es évek viseletéből, amely a későbbiekben a Sváb Tájház gyűjteményes anyagát gazdagítja.

Programjaink voltak:

Földiné Maris néni, Szabados Kati néni és Leiné Kati néni a régi lakodalmas szokásokról meséltek nekünk

Óriásrajzot készítettünk a lakodalom eseményeiből.

Archív fényképeket gyűjtöttünk a témában és ebből ideiglenes kiállítást rendeztünk a tájházban.

Megnéztük az egykori anyakönyvi bejegyzéseket az anyakönyvekben, „kipróbáltuk" a házasságkötő termet.

Megtanultuk a menyasszony kikérő éneket svábul: „ Schön ist die Jugend..."

Sváb táncokat tanultunk.

Kirándultunk Bátaszékre, ahol megnéztük a Tájházat, a templomot.

Megtanultunk kitűzőt készíteni rozmaringból.

Lovas kocsival végigjártuk a falut. Meghívót vittünk szüleinknek a lakodalomra és egyúttal összeszedtük az edényeket -egykori tányérokat monogramos festéssel a lakodalomhoz-, megterítettünk,

Megtartottuk a lakodalmat. Előadtuk a kikérő éneket, lakodalmas rigmusokat, és táncoltunk.

Táncba vittük a szülőket, vendégeket, majd tejberizzsel és meggybefőttel kínáltuk a jelenlévőket.

A gyerekek nevében ezúton is megköszönöm Angeliné Kismók Melinda, Koch Teréz, Bergmann Jánosné, Herczegné Koch Éva, Óvári Zoltánné, Sümegi Csaba, Kismók Sanyi bácsi segítségét, közreműködését. Megköszönöm a gyönyörűen megvarrt menyasszonyi és vőlegényes ruhát Kerti Éva néninek, a mesélő idős nénik segítségét, az Önkormányzat és a Gösser Vendéglő támogatását.

Berger Józsefné























Iskolai-óvodai hírek

TÁMOP 3.1.4. - 08/2 - 2009 - 0275

„A kompetenciaalapú oktatás, egyenlő hozzáférés biztosítása a Kiskőrösi Többcélú Kistérségi Társulás településein"c. pályázat projektzáró szakmai konferencia

Projektzáró szakmai konferenciát tartottunk az iskolában 2010. Június 23-án, melyre meghívást kapott a projektben résztvevő pedagógusokon kívül Frick József polgármester, Orcsik Attila projektmenedzser Kasza István folyamattanácsadó, Bergmann Jánosné óvoda vezetője és Herner Melinda az óvoda szakmai vezetője is.

Stadlerné Csányi Éva köszöntőjében elhangzott, hogy az intézményünkben épületén folyó felújítás mellett az oktatás fejlesztése is nagy hangsúlyt kap. A 21. század gyermekeit korszerű ismeretekkel kell felvértezni. Ehhez nyújtott segítséget a TÁMOP 3.1.4. számú Európai Uniós pályázat.

Ezután Hidasné Márin Magdolna a projekt szakmai vezetője számolt be az egy éve elkezdődött folyamatról. A célok között szerepelt az egész életen át tartó tanulás megalapozása, a kompetencia alapú oktatás elterjesztése, a pedagógusok módszertani kultúrájának korszerűsítése, a tanulók képességeinek és kulcskompetenciáinak egyénre szabott fejlesztése, megerősítése.

A projekt keretében a nevelők újszerű tanulásszervezési módszerekkel ismerkedtek meg. A résztvevők összesen 29 tanúsítványt szereztek meg a mintegy 880 órás továbbképzésen. Az iskola a pályázaton elnyert mintegy 13.383000 összeget továbbképzésekre, mentorok finanszírozására, tankönyvek, programcsomagok és tanulást segítő eszközök vásárlására fordította.

A nyilvánosság folyamatos tájékoztatását a települési honlapokon elhelyezett pályázati tájékoztató, illetve a faluújság biztosította.

Köszönet illeti a projektbe bevont pedagógusokat és minden a pályázat sikeres megvalósítását támogató munkatársat.

Hidasné Márin Magdolna szakmai vezető

NYÁRI ÉLET AZ ÓVODÁBAN



Június közepétől óvodánkban összevonva működnek a csoportok. Kicsik-nagyok együtt vannak egész nap. (kb 25 gyermek) Júliust-augusztust, az új kompetencia- alapú nevelés szerint a „Levegő" témakör jelzi.Ezen a nyáron a levegő igazán jól felmelegedett, így a gyerekeknek két kis medencét állítottunk fel.E mellett minden napra érdekes foglalkozásokat szerveztek az óvó nénik:volt madártollal festés, nyomtatás, legyezőhajtogatás, szélmalom- barkácsolás és még számtalanérdekes program.A gyerekek az összes érzékszervükkel maguk tapasztalhatták meg a levegő és a környezet hatásait, kísérletezhettek, átélhették a felfedezés, alkotás



örömét.A TÁMOP 3.1.4. pályázat segítségével rendelkezünk a szakirodalommal, segédanyagokkal, melyeket felhasználva szeptembertől mindhárom csoportban a kompetencia-alapú nevelés szerint fogjuk szervezni mindennapjainkat.



Herner Melinda szakmai vezető

Tanévnyitóra: A hitoktatás fontossága

Igen tisztelt Polgármester Úr és Pedagógusok, Kedves Szülők és Tanulók!

Elkezdődik az új tanévben a tanítás és a nevelés. A tehetségek gyémánt kristályainak a tovább csiszolása. Kívánom, hogy az előző évekhez hasonlóan most is szülessenek szép eredmények, úgy a tanításban, tanulmányi versenyeken, mint a ragyogóan betanított szerepek előadásaiban.

Évek során kialakult, a gyakorlatban megcsontosult az a szemlélet, hogy minden fontosabb a hittannál A hittanórák elé kerültek a korrepetálások, felzárkóztatások, előadásokra-, versenyekre való felkészítések, külön órák, és valamennyi szakköri foglalkozás.

E szemlélet és gyakorlat ellen a leghatározottabban szót emelek. Szeretném a hitoktatást az őt megillető helyre tenni. Ez pedig az első hely! - Erre sokan azt mondják: minden pedagógus a maga szaktárgyát tartja a legfontosabbnak. Én pap vagyok, hát a hitoktatást tartom a legfontosabbnak.

Ennél sokkal többről van szó. Gondolkozzunk csak el azon, hogy a különböző tantárgyak tanulása révén szerzett ismereteket meddig használja az ember? Néhány évtizeden át, amíg él, alkot, karriert fut be, de a halállal véget ér felhasználásuk.

Mennyivel többet jelentenek a hittanórákon szerzett vallási ismeretek! Csodálatos távlatokat nyitnak meg a hívő ember előtt gyermekkortól, kiegyensúlyozott, eredményes felnőtt koron át, a halál után pedig következik a kiteljesedés az örök boldogságban.

A földi élet minden szépségével csak annyi, mint a repülőgép számára a kifutópálya, ahonnan a magasba emelkedik a felhők légiesen könnyed, pazar alakzatai fölé, a fényes égbolt kupolájába. - A repülőgépet erre tervezték. Amelyik ezt a célt nem éri el, azt hasznavehetetlenként szétverik, beolvasztják.

Isten az embert arra tervezte, hogy földi próba ideje után, halálából feltámadva megdicsőülve emelkedjék a mennyei magasságokba. Ezt a célt Isten segítségével elérheti, sőt el kell érnie. Aki e célt nem éri el, az bizony a célja vesztettek szomorú, örök sorsára jut.

Az a tény, hogy minden ember, - minden szülő minden gyermeke, - Istentől örök életre kapott meghívást, a szülőket felelősségtudatra ébreszti. Világosan látják, hogy gyermekeiket az üdvösség útján kell elindítaniuk nevelésük folyamán, nem hagyhatják őket a kárhozat felé sodródni.

A hitoktatással szeretnénk a Kedves Szülőket segíteni, hogy gyermekeik Istent megismerjék. Örüljenek, hogy van Istenük, aki szereti őket, naggyá-, boldoggá akarja tenni őket, Őrá számíthatnak, Benne megbízhatnak. Parancsaival utat mutat arra, milyen úton kell járniuk, hogy egyetlen életüket a legjobban használják fel. Jellemes emberekké váljanak. Korunk divatos drogfogyasztásának, léha szórakozásainak, bűnös úton történő pénzszerzés kísértéseinek ellenállva becsületesen dolgozzanak. Egymást megbecsüljék, hívő közösségben egymást segítsék. Felnőtt korban családot alapítsanak, gyermekeket vállaljanak, ezáltal Hazánk felvirágoztatói legyenek.

Kérem a Kedves Szülőket, hogy a fentieket végiggondolva tartsák nagyon fontosnak gyermekeik hitoktatását, a gyerekek pedig találjanak rá Jézusra, isteni jó barátjukra!

Az érsek úr a hitoktatók évi beszámolóiból szomorúan értesült arról, hogy sok helyen nehezítik a hitoktatást. - Minket arra kért, hogy a konkrét eseteket pontosan jelentsük neki. Ezekre hivatkozva tud felsőbb szinteken panaszt emelni és orvoslást kérni a fennálló törvények szerint.

Remélem, hogy nekünk nem negatívumokat kell neki jelentenünk, hanem pozitívumokkal örvendeztethetjük meg. - Talán ilyenekkel: az óvodában is folyik a hitoktatás, az iskolában pedig nem a tanórák után, hanem az órarendben kapnak besorolást a hittanórák. Nem maradunk le azoktól a jeles helyektől, ahol ezek már megvalósultak.

Végül, szeretném bemutatni új hitoktatónkat: Bata Lászlóné Sike Orsolyát. Budapesten a Pázmány Péter Katolikus egyetemen 5 évi teológiai tanulmányait cum laude végezte el, kapta meg a hittanári diplomáját. Kiskunhalason tanított a gimnáziumban, azután szülési szabadságra ment. Szült 4 gyermeket. Miközben neveli őket, félállásban Kecelen a Művelődési házban vezetőriporter, rendezvényszervező lett. Keceli munkáit most úgy rendezte, hogy itt nálunk tudjon hitoktatni. -Kérem, fogadják szeretettel.

Fejes László

ÖNKORMÁNYZATI TÁJÉKOZTATÓ

HELYI VÁLASZTÁSI IRODA TÁJÉKOZTATÓJA

Tisztelt Császártöltési Választópolgárok!

A Magyar Köztársaság Elnöke a helyi önkormányzati képviselők és polgármesterek általános választását 2010. október 3. napjára tűzte ki.

A helyi önkormányzati választáson választójoggal rendelkeznek a Magyar Köztársaság területén lakóhellyel rendelkező nagykorú magyar állampolgárok, valamint az Európai Unió más tagállamának a Magyar Köztársaság területén lakóhellyel rendelkező nagykorú állampolgárai.

Szavazóként részt vehetnek a választáson a Magyar Köztársaság területén élő, menekültként, bevándoroltként vagy letelepedettként elismert nagykorú személyek, ők azonban képviselővé, polgármesterré nem választhatóak.

Szavazatát a választáson az a választójogosult adhatja le, aki 2010. október 3-án Magyarországon tartózkodik.

A választópolgárok részére a névjegyzékbe történt felvételükről szóló ÉRTESÍTŐ az ajánlószelvénnyel együtt 2010. augusztus 16. és 19. között kerül megküldésre. A névjegyzék 2010. augusztus18-tól augusztus 22-ig tekinthető meg a Polgármesteri Hivatalban. A névjegyzékből való kihagyás vagy a névjegyzékbe való felvétel miatt 2010. augusztus 18-tól augusztus 22-én 16.00 óráig lehet kifogást benyújtani.

A helyi önkormányzati képviselők jelölése és választása

A helyi önkormányzati képviselőket a település választópolgárai un. egyéni listás választási rendszerben választják meg.

A szavazáskor a szavazólapon az összes jelölt neve ábécé sorrendben szerepel, és a választópolgár legfeljebb annyi jelöltre szavazhat, amennyi a településen megválasztható képviselők száma. A választópolgár szavazata akkor is érvényes, ha a lehetségesnél kevesebb jelöltre szavaz.

A településünkön megválasztható képviselők száma: 6 fő.

Képviselőjelöltet ajánlani a sárga színnel jelölt ajánlószelvények kitöltésével és a jelölt vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Egyéni listás képviselőjelölt az lesz, akit a település választópolgárainak legalább 1%-a jelöltnek ajánlott. Császártöltés község területén nyilvántartásba vett választópolgárok száma 2.182 fő, a jelöléshez szükséges ajánlások száma 22 db.

Képviselők azok a jelöltek lesznek, akik a megválasztható képviselők száma szerint a legtöbb érvényes szavazatot kapják.

Polgármester jelölése és választása

Polgármester-jelöltet ajánlani a fehér színű ajánlószelvény kitöltésével és a jelöltnek vagy megbízottjának történő átadásával lehet. Egy választópolgár csak egy polgármester-jelöltet ajánlhat. Polgármester-jelölt az lesz, akit a település választópolgárainak 3%-a jelöltnek ajánlott. A jelöléshez szükséges ajánlások száma: 66 db.

Érvényesen csak egy jelöltre lehet szavazni! Az a jelölt lesz a település polgármestere, aki a legtöbb érvényes szavazatot kapja.

Megyei közgyűlés tagjainak választása

A megyei közgyűlés tagjainak a választása a pártok, társadalmi szervezetek által összeállított listák alapján történik.

Listát ajánlani a rózsaszínnel jelölt ajánlószelvényen lehet. Az a lista indulhat a választáson, melyet a választókerület választópolgárainak legalább 1%-a ajánlott. Érvényesen a választópolgár csak egy listára szavazhat. Az egyes listák a kapott szavazatok arányában jutnak mandátumhoz, de csak abban az esetben, amennyiben az összes érvényes szavazat 5%-át megszerezték.

Ajánlás

A választásra jelöltet, listát ajánlani 2010. szeptember 3-ig lehet az „Értesítő"-vel együtt megkapott hivatalos ajánlószelvényeken. A választópolgár jelölési fajtánként csak egy jelöltet vagy egy listát ajánlhat.

Szavazás

A szavazás 2010. október 3-án 6.00 órától 19.00 óráig tart. Szavazni csak személyesen lehet a következő igazolványok bemutatásával:

a) lakcímet tartalmazó érvényes személyazonosító igazolvány (régi típusú személyi igazolvány), vagy

b) lakcímigazolvány és kártya formátumú személyazonosító igazolvány, útlevél, vagy 2001. január 1-jét követően kiállított kártyaformátumú vezetői engedély.

Választópolgáronként az aktuális szavazóköri címet a választók névjegyzékbe történő felvételéről szóló ÉRTESÍTŐ tartalmazza. A szavazóköri címjegyzék megegyezik az országgyűlési választások során közölt választási körzetekkel.

A mozgásában gátolt választópolgárt írásbeli kérelmére szavazásának lehetővé tétele érdekében a szavazás napján a szavazatszámláló bizottság legalább 2 tagja mozgóurnával felkeresi. Az írásbeli kérelmet a szavazás napját megelőzően a HVI vezetőjéhez, a szavazás napján a szavazatszámláló bizottsághoz kell eljuttatni.

Amennyiben a választópolgár 2010. június 16-ig tartózkodási helyet létesített, igazolással bejelentett tartózkodási helyén, az igazoláson megjelölt szavazókörben szavazhat.

Igazolást személyesen vagy meghatalmazott útján 2010. október 1-jén 16.00 óráig, ajánlott levélben pedig úgy lehet kérni, hogy az 2010. szeptember 28-ig megérkezzen az illetékes HVI vezetőjéhez. A kérelem benyújtásához letölthető nyomtatvány áll rendelkezésre a www.valasztas.hu honlapon, illetve elérhető bármely választási irodában.

A települési kisebbségi önkormányzati képviselők választása

A kisebbségi választáson azok a választópolgárok vehetnek részt, akik 2010. július 15-ig kérték felvételüket a kisebbségi választói jegyzékbe. Településünkön 188 fő kérte a német kisebbségi választói névjegyzékbe történő felvételét.

A települési kisebbségi önkormányzat képviselőjelöltjeit nem a választópolgárok ajánlják, hanem kisebbségi szervezetek állíthatják. A választáson független jelölt nem indulhat. Jelölt az lehet, aki az adott kisebbség választói jegyzékén szerepel.

A települési kisebbségi önkormányzat képviselő-testületébe megválasztható képviselők száma: 4 fő. Szavazni legfeljebb 4 jelöltre lehet. Képviselő az a 4 jelölt lesz, aki a legtöbb érvényes szavazatot kapja.

Választási szervek

Az települési önkormányzati és a települési kisebbségi önkormányzati választáson működő választási szervek:

- helyi választási bizottság,
- szavazatszámláló bizottságok,
- helyi választási iroda.

A Helyi Választási Iroda címe: 6239 Császártöltés, Keceli u. 107. Polgármesteri Hivatal

vezetője: Hábermayer Viktória jegyző

A Helyi Választási Bizottság tagjai:

Elnök: Szemerey István
Elnökhelyettes: Angeli János
Tag: Lenkei Teréz
Póttagok: Marokityné Sárosi Angéla, Ifj. Berger Ferenc

A Szavazatszámláló Bizottságok tagjai:

1. számú szavazókör: Teleház
Elnök: Gatter Istvánné
Elnökhelyettes: Gatterné Haszilló Gyöngyi
Tag: Vörös László
Póttagok: Bujdosóné Csontos Erika, Vörös Györgyné, Bergmann Adél, Óvári Kornél, Pittenauer Antalné

2. számú szavazókör: Orvosi Rendelő
Elnök: Hidasné Márin Magdolna
Elnökhelyettes: Walterné Berger Magdolna
Tag: Berger Ferencné
Póttagok: Berger Andrásné, Angeli Jánosné, Lőrincz Margit Ibolya

3. számú szavazókör: Erdészeti Iroda
Elnök: Markó László Mihályné
Elnökhelyettes: Huber Jánosné
Tag: Pittenauer Rita
Póttagok: Kovácsné Kindla Andrea, Berger Dóra, Berger Csilla Éva

Kisebbségi választás szavazóköre:

Elnök: Angeli János
Elnökhelyettes: Greksa Tivadarné
Tag: Sendula Tiborné
Póttagok: Berger Virginia, Winter Józsefné, Óvári Hédi

Az önkormányzati választás egyfordulós. A 2010. október 3-ai választás a település életének meghatározó és fontos eseménye, ezért arra kérem a választásra jogosult császártöltésieket, hogy a választás napján minél többen éljenek választójogukkal.

A helyi és a Bács-Kiskun megyei jelölések alakulásáról folyamatos tájékoztatást a Választási Irodán kívül a www.valasztas.hu internetes honlap nyújt.

Hábermayer Viktória
jegyző
Helyi Választási Iroda vezető

(Folytatás a 1. oldalról)

Abban a szerencsében és megtiszteltetésben van részem, hogy az elmúlt, több, mint egy évtizedes polgármesteri munkám során kellő tapasztalatot szereztem ahhoz, hogy Császártöltés tovább fejlődhessen: megteremtve magunknak, császártöltésieknek mindazt a kényelmet és színvonalat, ami jellemzően a nagyvárosi emberek kiváltsága. Mindezek a fejlesztések azonban nem mennek Kormányzati segítség, illetve Európai Uniós források nélkül. A körzet országgyűlési képviselőjével, dr Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes úrral kitűnő, évek óta tartó munkakapcsolatot ápolok. A szeptember 1-el az Európa

Parlamentben hivatalba lépő dr Bagó Zoltán képviselő úrral, pedig baráti kapcsolatban állok.

Az a személyes viszony, amely kettőjükhöz fűz a garancia arra, hogy a falu érdekét szolgáló elképzeléseim megvalósulhassanak.

Mi valósult meg azokból az elképzelésekből, amelyeket a négy évvel ezelőtti választáson terveztél, ígértél a lakosságnak?

Azt mondhatom, hogy szinte minden, soha nem látott nagyságú és költségigényű fejlesztéseket tudtunk végrehajtani ez idő alatt.

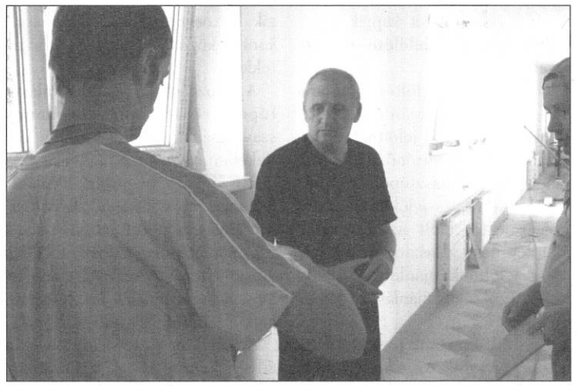
Sikerült közel 1 milliárd forint értékben megépíteni a falu teljes szennyvízelvezető-hálózatát, és tisztító művét. Mindezt úgy, hogy a lakosságra a lehető legkisebb terhet róttuk, mind anyagilag, mind pedig a kivitelezés idejét illetően. Nyolc hónap alatt készült el, beleértve az útjavításokat is.



Elkészült az öregtemető Búcsúztató Kápolnája, amelynek alapját adomány képezte, de az Önkormányzat is jelentős anyagi és munkaráfordítással vett részt a megvalósításban. Itt is megköszönöm azoknak a császártöltésieknek a támogatását, akik hozzájárultak az építkezéshez. Ezen a héten készül el a Kálvária szobrainak restaurálása, így végleges formát kap ez a temető is.

A csalaiak, a gyerekek és idősek szállítására vásároltunk egy 16 személyes buszt, amely hosszú időre megoldja a személyszállítási gondjainkat.

Szeptember végére elkészül



A Frick József polgármester rendszeresen figyelemmel kíséri a felújítási munkákat

az iskola teljes külső-és belső felújítása. Teljes tetőcsere, nyílászáró csere történt. Mozgáskorlátozottak számára liftet, feljárókat építettünk, a szociális helységek- mosdók, wc- k - és a burkolatok kicserélésre kerültek, új gyakorlati tantermet alakítunk ki. A tantermek többségét új felszereléssel látjuk el.

Végrehajtottuk azokat a működésbeli változtatásokat, amelyekre szükség volt a gazdaságosság és célszerűség érdekében, így az iskola, és az óvoda csatlakozott a Kiskőrösi Többcélú Kistérségi Társuláshoz, a gyermekvédelmi és családgondozó szolgáltatást pedig Hajós várossal, Miskével és Drágszéllel közösen oldottuk meg.

Néhány olyan elégedetlenkedő véleményt is lehet hallani, hogy az óvoda nem jó helyre került. Hangos lesz, a gyerekek nem tudnak pihenni, zavarják egymást. Erről mit tudsz mondani?

Kérem, hogy az elégedetlenkedők először is arra adjanak választ, hogy az iskola - amelyben negyedszázada még 400 gyerek járt a mai 150-el szemben - épületének fűtését és egyéb közüzemi költségeit miből gazdálkodja ki az önkormányzat. Ha nem ezt a megoldást választjuk, még hozzáadódnak az óvoda fenntartásának költségei is. Ennyi gyerek kényelmesen el fog férni ezekben a korszerűen kialakított termekben. Gondolom, ezek az elégedetlenkedők otthon is arra törekednek, hogy minél olcsóbban ki tudják gazdálkodni saját költségeiket, itt nekünk ugyanígy kell tennünk.

A szakmai szempontokról még a tervezés időszakában az óvoda véleményét is kikértem, a testületi döntés előkészítése ennek ismeretében történt meg. Kérem, hogy teljesen világos legyen mindenki előtt, kérdezd meg Bergmann Jánosné óvodavezetőt erről.

(Nekem is voltak aggályaim a költözés miatt. Természetesen pro és kontra sok mindent mérlegeltünk a döntés előtt. A racionalitás mindenképpen a változtatás szükségességét támasztotta alá. Az egyre emelkedő energiaárak mellett, egyre több érv szólt a költözés mellett. Az óvoda épületeiamelyek két egykori családi ház összeépítéséből lettek kialakítva - nagyon régiek. A tetőszerkezete annyira elhasználódott, hogy minden nagyobb esőzés után leesik egy darab vakolat a mennyezetről. Örülünk, hogy eddig nem okozott sérülést a gyermekek körében. A nyílászárók állapota hasonlóan katasztrofális. Szeles, hideg időben nem fektethetünk gyerekeket az ablakok közelébe, mert olyan hideg jön be rajta. Az 54-es főút közvetlen közelsége nem csak zajos, balesetveszélyt is rejt magában, különösen a reggeli és a délutáni órákban, amikor a szülők hozzák-viszik a kicsiket.

Az építkezés során több alkalommal jártam a leendő óvodaépületben. Az építésvezetővel minden alkalommal egyeztettük a lehetőségeinket. Ennek eredményeképpen nyugodtan állíthatom, hogy ideális körülmények között fogadhatjuk majd az óvodás gyermekeket a 2011/2012-es nevelési évtől kezdődően. Addigra minden a helyére kerül, és a játszóudvarok kialakítása is megtörténik. Az előzetes tervek szerint két elkülönített udvarrész fog a rendelkezésünkre állni, az iskolás gyermekektől teljesen elszeparálva.

Bennem is felmerült, hogy az óvodás és iskolás gyermekek eltérő napirendjükből adódóan zavarhatják egymást a tanulásban, illetve a délutáni pihenésben. Az új nyílászárók, a szigetelés azonban ezt a problémát nagyrészt csökkenteni fogják. Úgy gondolom, hogy az óvodai és az iskolai nevelők összehangolt munkával, toleranciával, kompromisszumkészséggel úrrá lesznek ezeken a nehézségeken. Bergmann Jánosné)

Példa nélküli az ország településein, hogy a gyerekek és szüleik annyiféle támogatást kapjanak, mint Császártöltésen. Ez megmarad-e a jövőben is?

Igen, továbbra is megadjuk ezeket. Az újszülöttek megkapják születéskor a 40.000,-Ft-ot. Az óvodások eszközellátását ezután is teljes egészében biztosítjuk, a kirándulásukat támogatjuk. Az általános iskolások ingyen kapják a tankönyveket, ingyenesen járhatnak szakkörre, 4,5 millió forinttal támogatjuk a zeneoktatásukat, hozzájárulunk a nyelvvizsga megszerzéséhez, ingyenes úszásoktatásban részesítjük őket, minden osztály kirándulását 30.000,-Ft-al segítjük, és az elmúlt évben bevezettük a méhnyakrák elleni oltás támogatását is. A közép-és felsőfokú tanulmányokat folytató gyerekek beiskolázásukkor jelentős összeget vehetnek fel. Ezen kívül sokféle segítséget nyújt a Német Kisebbségi Önkormányzat és alapítványunk a Császártöltés Fejlődéséért Közalapítvány is. Eseti segélyként a nagycsaládosok és a gyereküket egyedül nevelő szülők jelentős összegű támogatást kapnak. Ezek a támogatási formák évente 10 millió forintot tesznek ki.

Megmarad a házasulók 20.000,-Ft-ja, és az első lakáshozjutók támogatása is, amely jelenleg 300.000,-Ft.

Az idősek is egyre nehezebben élnek. Őket hogyan lehet támogatni?

Az önkormányzat fenntartja a bentlakásos Idősek Otthonát, saját

Nem csak egy tánc volt



Öt éve nyitotta meg kapuit először a szekszárdi és a bajai, valamint e városok környékén élő gyerekek és fiatalok részére szervezett tánctábor Császártöltésen. Idén először helyi tanulók is csatlakoztak közénk. Valamennyien a táncpedagógus házaspár, Orbán Ferenc és Orbán Ferencné, Éva növendékei vagyunk. Ők a szekszárdi Gemenc TáncSport Egyesület és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény, illetve a Bajai TáncSport Egyesület, és a Danubia Alapfokú Művészetoktatási Intézmény keretei között végzik oktató munkájukat.

A császártöltési önkormányzat és az iskola pozitív hozzáállása tette lehetővé, hogy azóta, minden évben, több héten keresztül 8-18 éves társastáncot tanuló növendékként, és e művészeti ágban versenyzőként itt, otthonra találtunk.

A falu vezetése mindig szívesen fogadta a 25-30 fős turnusokban szervezett tábort. A szállás a helyi iskolában, illetve ebben az évben felújítás miatt az óvodában volt, míg az étkeztetés megoldására a napközi, és a Gösser vendéglő adott lehetőséget. A szakmai munka számára a Teleház sportcsarnoka ideális helyszín. Szüleink is szívesen és örömmel engedtek el bennünket ebbe a szép természeti környezetben lévő, mindkét városból jól megközelíthető és ideális táborozási feltételeket biztosító településre.

A tánctáborban az edzőtáborokhoz hasonlóan szigorú napirend szerint, komoly munka folyik, hiszen a reggeli futás, nyújtás, lazítás és erősítés után, délelőtt és délután naponta 6 x 45 perc táncoktatás következik. A tábor vezetői Orbán Ferenc és felesége, Éva különös gondot fordítanak minden évben arra, hogy magas színvonalú táncos képzésünk érdekében a szakma kiválóságai vendég tanárként meghívásra kerüljenek. Így a korábbi évekhez hasonlóan az idén ismét itt volt, és nagy sikert aratott, latin-amerikai táncóráival a szolnoki Pelikán TáncSport Egyesület táncpedagógusa Balázs Imre. Első alkalommal tartott fergeteges táncórákat nagy örömünkre a szentesi Szilver Táncsport Egyesület két táncosa, Szalkai Szabó Gábor és Markó Ágnes, akik a standard táncok különleges koreográfiáiból tanítottak be néhányat.

A táncórákon kívül természetesen lehetőségünk nyílt a pihenésre, a kikapcsolódásra is, illetve arra, hogy Császártöltés nevezetességeit (a Vörös mocsár; a csalai uradalom, pincetúra) megismerjük, melyben segítségünkre volt lelkes közreműködésével, Sebestyén Zoltán.

Idén első alkalommal új foglalkozáson is részt vehettünk az SK RELAX Művészetterápiáért Alapítvány kezdeményezésében. A Táncter című képzőművészet- terápiás önismereti csoportot, Dr. Sasváriné Szabó Klára, művészet-terapeuta vezette.

Császártöltés helytörténeti érdekességeiből, a táncművészet elméleti kérdéseiből, valamint az ügyességi feladatokból összeállított csapatversenyekkel zárultak a turnusok, amelyek remek hangulatban zajlottak.

Köszönetképpen - a kedves fogadtatásért - Andriott Regina és Gedovics Balázs növendékek, a Császártöltési Falunapok kiállításmegnyitóján lépett fel.

Most is, mint miden évben a jó hangulatú táborzárást követően a szokásos „Jövőre, veletek ugyanitt!" felkiáltással búcsúztunk egymástól és Császártöltéstől, remélve, hogy a település lakói a következő nyáron is szeretettel visszavárnak bennünket, a szekszárdi és a bajai táncos fiatalokat.

Köszönjük a fogadtatást, a lehetőséget!

Az egyesület növendékei



Plébániai hírek

2010.augusztus - szeptember

Augusztus 5-én, Havas Boldogasszony: Szűz Mária római főtemplomának a felszentelési évfordulója.

Augusztus 6-án, Urunk színeváltozása. A Hunyadi Jánossal és Kapisztrán Szent Kánossal 1456. aug. 6-án, a törökök ellen kivívott nándorfehérvári győzelem emlékére III. Callixtus pápa rendelte el a déli harangszót, és Urunk színeváltozásának az ünnepét.

Augusztus 10-én, kedden Szent Lőrinc vértanú ünnepe, aki hazánkban is nagyon népszerű, sok város és falu nevében szerepel a neve.

Augusztus 14-én, szombaton este 6 órakor Kalocsán a Főszékesegyházban német nyelvű szentmise és találkozó.

Augusztus 15-én, vasárnap: Nagyboldogasszony: Szűz Mária mennybevitelének főünnepe. Kötelező ünnep. A szentmisén való részvét súlyos bűn terhe alatt kötelező.

A Kalocsai Főszékesegyház búcsúnapja.

Augusztus 20. péntek, Szent István király Magyarország fővédőszentje, a Kalocsa-Kecskeméti Főegyházmegye védőszentje.

Augusztus 29-én, vasárnap a 10 órai szentmise végén megtartjuk a termény-betakarítási hálaadást.

Az iskolai év tanévnyitóján szeretném kiemelni a hitoktatás fontosságát:

Szeptember 8. szerda: Kisboldogasszony: Szűz Mária születésének az ünnepe.

Szeptember 11. szombat, a második egész napos szentségimádási napunk. Reggel 8-kor szentmise, utána szentségkitétel. Napközben is látogassuk meg Jézust az oltáriszentségben. Különösen számítunk a félórát vállaló őrt állókra. Este 5-kor közös szentségimádási óra.

Szeptember 12-én, vasárnap, Szűz Mária szent neve ünnepén 10 órakor Veni Sancte. Az Iskolai tanév kezdetén a Szentlélek Úristen segítségét kérjük az iskolások, szüleik és nevelőik számára.

Szeptember 14. kedd: Szent Kereszt felmagasztalása.

Szeptember 15. szerda: Fájdalmas Szűzanya .

Szeptember 26. vasárnap: Szentírás vasárnapja.

Fejes László

Élelmiszert osztottunk

A Hajós Környéki Társult Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat a Magyar Ökumenikus Segélyszervezet jóvoltából az EU Élelmiszersegély program keretében az MVH közreműködésével 2010. június 24-én összesen 1250 kg tartós élelmiszert osztott szét 100 nehéz körülmények között élő család (összesen 285 fő) számára.

Az élelmiszercsomagok 3 kg lisztet, 2 kg kristálycukrot, 3,5 kg tésztát, 1 kg vaníliás karikát és 3 kg kukoricapelyhet tartalmaztak. Köszönjük Polgármester Úr közbenjárását!

Köszönetet mondunk továbbá az élelmiszerszállításban önzetlenül segítő Bergervin Kft-nek.

Tájékoztatom továbbá a lakosságot, hogy 2010. augusztus 30-án 13 - 15 óráig használt ruhák börzéje lesz a Polgármesteri Hivatal udvari helyiségében. Minden érdeklődőt szeretettel várok!

Folyamatosan várom ruhák és egyéb használati tárgyak felajánlását a szolgálat helyi irodájában.

További kellemes nyarat kíván

Berger Andrásné
családgondozó

Előzzük meg az áldozattá válást!

A Kiskőrösi Rendőrkapitányság tisztelettel meghívja Önt
2010. augusztus 18-án
09.00 órától
„Az időskorúak a szélhámosok csapdájában „
címmel megtartandó előadására.
Megjelenésére feltétlenül számítunk!
Előadás helye: Császártöltés - Teleház
Előadó: Kuti Erika rendőr százados

FElHÍVÁS

A Peter Rosegger Egyesület 2010 szeptemberétől Pécsett tanuló magyarországi német származású egyetemista fiúk és lányok számára lakhatási lehetőséget biztosít diákházában. Egyesületünk (magyarországi) német diplomásokat és egyetemistákat tömörít. Célunk a magyarországi német egyetemisták és értelmiségiek összefogása. Tevékenységi körünkben szerepel felolvasóestek, előadások, konferenciák szervezése és látogatása, illetve filmklubok, kirándulások, külföldi utazások, továbbá az összetartozást erősítő egyéb közösségformáló tevékenységek szerepelnek.

Programjaink nyilvánosak, legtöbbjüket a Pécsett található Lenau Házban kerül megrendezésre. Az előadások célja a különböző szakterületekről más-más érdeklődési körrel érkező hallgatóság látáskörének szélesítése. Rendezvényeink nem csupán egy puszta előadássorozat lebonyolítását jelenti, hiszen a kísérő programok során az Európa több országából egyetemistáknak és érdeklődőknek valódi lehetőségük nyílik az eszmecserére, valamint az összetartozás és szolidaritás érzéseinek elmélyítésére.

Egyesületünk a Pécsett tanuló egyetemisták lakhatási feltételeinek megkönnyítése érdekében egy diákházat működtet az Anna utcában, amely infrastrukturális adottságaival - könyvtár, számítógép, internethez való hozzáférés biztosítása, stb.- kiváló lehetőségeket biztosít a nyugodt tanuláshoz és a személyes fejlődéshez.

Egyesületi életünk tengelyében alapítási évfordulónk ünnepsége áll, amelyre minden év szeptember utolsó hétvégéjén kerül megrendezésre. Ennek keretében kerül megrendezésre az úgynevezett Közép - Európa Konferencia, amely minden évben a régió egy - egy kulturális - társadalmi problémája köré szerveződik.

Fontosnak tartjuk a kapcsolattartást a régió és Magyarország különböző civil szervezeteivel, emellett szoros viszony fűz minket különböző határon túli - első sorban egyetemista - szervezetekhez Németországban, Ausztriában, Lengyelországban, Horvátországban és Romániában, mivel az egyesületünk az európai hálózattal rendelkező Verband der Vereine Deutscher Studenten azaz A Német Egyetemisták Egyesületeinek Szövetségének tagja.

Egyesületünk a fent vázolt tevékenységből kiderül, hogy nagy hangsúlyt fektetünk az európai távlatokban való gondolkodás népszerűsítésére és elmélyítésére. Programunkkal egyrészt közel visszük ezt a fajta szemléletet a város az egyetem illetve a régió polgáraihoz, másrészt bővítjük a helyi kulturális kínálatot. A különböző határon túli szervezetekkel való kapcsolattartás napi közelségben hozza tagjainak számára más kultúrákból érkező egyetemisták és értelmiségiek gondolkodásmódját.

Már több mint tíz éves tevékenységünk során Európa számos országából „csábítottunk" vendégeket a városba, felkeltve ez által a régió iránti érdeklődést, és öregbítve a térség kulturális értékeinek hírét.

Egyesületi tevékenységét minden tagunk önkéntesen végzik. Az egyetemistáink számára mindez nem csak hasznosan eltöltött szabadidőt jelent, hanem számos olyan képesség elsajátítását is, amelynek az egyetemi évek után sokoldalúan hasznosíthatók. Programok szervezése és lebonyolítása során különböző származású és életkorú tagok között gyakran barátságig mélyülő kapcsolatok alakulnak ki, amelyek észrevétlenül erősítik a kultúrákat és generációkat összekötő hidakat.

Dr. Trábert Attila Elnök
Merényi Gábor Szóvívő

Hírek innen-onnan

A császártöltési általános iskolában 2005. évben végzett tanulók- a 2009/2010-es tanévben érettségizettek közül - 5-en nyertek felvételt felsőfokú oktatási intézménybe, 4-en pedig kétéves (OKJ-s) képzésen folytatják tanulmányaikat.



2010. július 19-én a Mozgáskorlátozottak Egyesülete az éves közgyűlését tartotta a Teleházban.
2010. július 27-én Mórahalmára, a gyógyfürdőbe tettek kirándulást.
2010. augusztus 21-én: Berger Gábor és Barabás Csilla esküvője és lakodalma
2010. szeptember 1-én: Tanévnyitó, a tanév első napja
2010. szeptember 18-án: Góhér Zoltán és Szabó Melinda lakodalma a Teleházban

Anyakönyvi események

Köszöntjük azokat az ifjú párokat, akik legutóbbi számunk megjelenése óta kötöttek házasságot, valamint azokat az újszülötteket és szüleiket akik településünk új lakói lettek, vagy innen származtak el.

Házaságot kötöttek:



Dr Koch Júlia és Vén Ferenc
Házasságot kötöttek: 2010. 05.15.(Kecel)



Schaffer János és Bálint Helén
Házasságot kötöttek: 2010.05.15.

Csík Imre és Komróczki Kitti
Házasságot kötöttek: 2010.06.12.

Ígel Nándor és Nebl Mónika
Házasságot kötöttek: 2010. 06.18

Születtek:



Angeli Márton
Született: 2010. május 15.
Szülők: Török Petra-Angeli László (Szentendre)



Szikszai Dávid
Született: 2010. 05. 19.
Szülők: Tusori Magdolna-Szikszai Péter (Szekszárd)

Mészáros Szabolcs
Született: 2010.06.06.
Szülők: Geiger Mária-Mészáros Attila

Csere Róbert
Született: 2010.05.04.
Szülők: Kovács Noémi-Csere Róbert

Rostás Noel Balázs
Született: 2010.06.24.
Szülő: Rostás Piroska



Radics Maja
Született: 2010.06.26.
Szülők: Lakner Éva- Radics Attila (Baja)

Csányi Bálint és Csányi Gergő
Születtek: 2010. 07.15.
Szülők: Raffael Mónika és Csányi József

KITEKINTŐ

H1N1- dosszié.

„Az Egészségügyi Világszervezet megvezette a világot, amikor az enyhe járványt okozó vírust az új spanyolnáthának kiáltotta ki. Az Európa Tanács szerint ez nem független attól, hogy a világszervezet szakértői a vakcinagyártóknak is dolgoztak. Hazánk mindezt azzal tetézte, hogy milliószámra maradtak meg az ingyenes ampullák, miközben sokaknak fizetni kellett az oltásért."

„Az Európa Tanács minapi jelentése szerint a 193 ország kormányzata által fenntartott, a világ legnagyobb járványügyi hálózatával rendelkező szervezet az egész Földet megtévesztette, és dollármilliók elköltésére biztatta tagállamait- köztük Magyarországot is egy olyan kórokozó miatt, amely az utóbbi évek leggyengébb influenzáját okozta,..."

(Heti válasz, X. évfolyam, 29. szám, 2010. július 22.)

erőből továbbra is működteti a nappali ellátású szociális otthont, évente a nyugdíjas napon látja vendégül a 60 év felettieket, és karácsonyra minden 80 év feletti lakost ajándékcsomaggal lep meg.

A falukép alakulásában nagy szerepet kapnak a magánberuházó Módus Kft építkezései. Miért tartod ezeket fontosnak?



A vállalkozó a beruházásai révén 7-800.000 millió forintot fektet a faluba, és ez az érték mindig itt marad. Megélhetésünk, helyi életszínvonalunk biztosítására a turizmus felé kell nyitnunk, és mi elsősorban a bor-és pinceturizmusban gondolkodhatunk. Erre ad majd kiváló alapot az épülő borvendégház. De segítség lesz ez a szállásgondok megoldásában is, és munkahelyeket is teremt.

-Köszönöm válaszaidat, jó egészséget, és kitartást kívánok az elkövetkezendő időszakra, valamint sikeres választási eredményt. Azt hiszem, minden helyi lakos javára szolgál, ha folytatod a munkádat.

Én köszönöm az eddigi bizalmat, valamint a lakossági pozitív visszajelzéseket, és bíztatást. Kérem, hogy ajánlásukkal és szavazatukkal segítsék a megkezdett munkámat.

Helytörténet

Az iskola és az oktatás története Császártöltésen

A német nemzetiségi oktatás alakulása

A nemzetiségi népiskolai tanítás nevezett időszak kezdetéig három típusban valósult meg Magyarországon.

Az „A" típus a tiszta anyanyelvi oktatás volt. Itt a magyar nyelv kivételével minden nyelvet a nemzetiség nyelvén oktattak.

A „B" típus a kétnyelvű típus volt, ahol a tantárgyakat fele-fele részben nemzetiségi, illetve magyar nyelven oktatták.

A „C" típusú iskolákban a tanítás nyelve a magyar volt, a nemzetiségi nyelvet oktatták tantárgyként.

Az 1945 évi rendeletek a középső, „B" típust eltörölték.

Első ízben az 1945. október 24-én az Ideiglenes Nemzeti Kormány rendelete szabályozta jogilag a nemzetiségi oktatást, és semmiféle megkülönböztetést nem tettek a magyarországi kisebbségek között.

Ahol legalább tíz tanuló szülei kérték, szavazhattak arról december 31-ig, hogy gyermekeiket anyanyelvükön kívánják-e taníttatni úgy, hogy a magyar nyelvet, mint tantárgyat tanulják azok, vagy pedig anyanyelvük tantárgyként oktatását szeretnék a magyar nyelvű oktatás mellett.

A Vallás-és Közoktatási Minisztérium Elnöki Osztályának 1945. szeptember 20-án készült tervezete külön pontban foglalkozott a német nemzetiségi oktatás kérdésével:

„23... azok a német anyanyelvű szülők, akik a Volksbund tagjai voltak 1950. január 1-ig, a jelen rendeletben biztosított jogokat nem gyakorolhatják."

Ezért országszerte jelentkezett az a tendencia, hogy a korábban német, kisebbségi népiskolákban a teljes magyar nyelvű oktatást vezették be.

A potsdami egyezmény hatására, 1945 decemberének végén jelent meg a német nemzetiségű lakosság kitelepítéséről szóló miniszterelnöki rendelet, amely a német nemzetiségű lakosság állampolgári jogait vonta meg.

A kormány 1946 elején újraszabályozta a nemzetiségi tanulók anyanyelvi oktatását, és elrendelte, hogy „ A nemzetiséghez tartozó tanulókat anyanyelven folyó oktatásban kell részesíteni."

A Császártöltésen az oktatás nyelve a magyar. Az iskola, mint a nemzetiségi nyelvet kisegítő tantárgyként tanító intézmény működött.

Érdekességként megemlítésre méltó, hogy az alsóbb osztályokba iratkozott tanulók közül sokan egy szót sem értettek magyar nyelven. Úgy kerültek az első osztályba, hogy csak svábul beszéltek. A tanítás úgy folyt, hogy a tanító németül és magyarul is elmondta a kérdéseket, magyarázatokat. Így a tanulók többsége az első osztály végére valamilyen szinten megtanulta a nyelvet.

Otthon, a családokban és egymás között is kizárólag svábul beszéltek. A nemzetiségi nyelv használata csak az 1960-70-es években kezdett ritkulni. Ennek többféle oka volt. Elsősorban az, hogy megszűnt a családoknak az az együttélési formája, ami évszázadokon keresztül jellemző volt a községben. Két-három, sőt esetenként négy generáció is együtt élt egy-egy házban. Ezeket hagyományosan úgy építették meg, hogy a családok külön szoba-konyhás lakásban élhettek, a telkeken hosszan elnyúló, közös gangos házakban. A gyerekek úgy nőttek föl, hogy megismerhették népük szokásait, hagyományait, történelmét.

1944-től, heti két órában, Fiedler (Fürjes) Gyula tanító oktatta a német nyelvet, de a kitelepítés okozta „félelem" miatt ez két évre megszakadt. Az iskolai anyakönyvi bejegyzésekben, a tanulók neve mellett számos helyen szerepel az „ elköltözött, kitelepített" bejegyzés. 1946-ban, a szülők kívánsága alapján, szabadon választható tantárgyként újra bevezetésre került. Tanítója: Bánáti Mikós volt. Az oktatásra járó tanulók száma kezdetben igen alacsony volt, később 160 főre növekedett.

A császártöltési, az alsócsalai és a középcsalai római katolikus általános iskolák államosítása

Az 1948. június 16-án kihirdetésre került XXXIII. törvény a nem állami iskolák fenntartásának az állam által való átvételéről, az azokkal összefüggő vagyontárgyak állami tulajdonbavételéről, és személyzetének állami szolgálatba való átvételéről határozott. Következésképpen a császártöltési római katolikus iskola céljaira szolgáló ingó-és ingatlanvagyon, mint közművelődési célvagyon, az említett törvénycikk 3.§-ának (1) bekezdésében foglalt rendelkezés alapján az állam tulajdonába ment át. Ezt a kalocsai Érseki Levéltárban őrzött, minden ingó-és ingatlan vagyon államosítását elrendelő jegyzőkönyv is bizonyítja. Az iskolai célokat szolgáló helységeket, az egyházi célokat szolgáló helységeket, a tanítói lakásokat, az iskolai célt szolgáló földeket, és valamennyi ingóságot az állam saját tulajdonába rendelte.

H A J O S esperes kerület.

426 isk.sz./1948. Császártöltési rkat.plébániai hivataltól.
Tárgy: Kimutatás az államosított r.kat.iskolákról.
Hiv.sz.: 3507/1948 isk.sz.Érs.Hat.

KIMUTATÁS AZÁLLAMOSITOTT CSÁSZÁRTÖLTÉSI RÓM.KAT.ISKOLÁRÓL:

Ad 1. - Császártöltési róm.kat.általános iskola.
Ad 2. - A régi iskolatermeket és a kántori lakást a politikai község építtette.A község első 1 tantermes iskolája 1762.-ben épült. Hozzáépítéssel 1845 és később 1885.évben 1-1 tanteremmel bővült.1893.-ban a régi épület mellé még 1 különálló tanterem épült.1927.-től kezdve 2 bérelt tanteremben is folyt a tanít Majd 1941.-1943.években az összes régi iskolatermek és kántorlakás helyére épült a teljesen új,egy-emeletes modern iskola melynek kivitelezéséhez az állam 150000 P.-vel,ar.kat.egyházközség pedig 60,000 P.-vel járult hozzá.A régi iskolából csak a téglaanyag és a tetőszerkezet bizonyos alkalmas része használtatott fel.Az építési összeg : 210,000 Pengőt tett ki,melyhez járult még 4 tanterem felszerelése is /padok stb./: 15,0 Pengő.Tehát összesen: 225,000 Pengő.-
Az iskola javára a következő alapitványozások történtek:
1. Horvát József kalocsai kanonok 105 frtos alapitványt tett a szegény iskolás gyermekek felruházására,
2. Lichtensteiger Ferencz kalocsai nagyprépost 400 frtos alapitványa pedig a tankönyvek beszerzésére tétetett.
3. Komáromy Menyhért községi lakós 50 frtos alapitványa és
4. a Császártöltési r.kat.Iskolaszék 125 frtos alapitványa szintén az előbbi célokat szolgálta.
A telekkönyvi tulajdonos mindig a politikai község volt.
Az iskola cime:Császártöltési belterületi r.kat.általános iskola ;helyrajzi száma:420,2 421.
Ad 3. - Csatolva 4 drb.fénykép.Az iskola 1 emeletes,9 tantermes,1 tanítói,1 igazgatói szobával és egy földszintes iskolatakaritó lakással,amely lakás az iskolával van egybeépitve.Mellékép.:W. Az udvar :300 négyszögöl,a kert pedig:150 négyszögöl.
Ad.4.- Csatolva az átadásnál felvett jegyzőkönyv 2-2 hit.példányba

Császártöltésről indultak

Kedves Császártöltésiek!

Kissé váratlanul ért, amikor a Hírmondó megbízásából megkeresett Fürjes Gyula, hogy a Császártöltésről indultak rovatba írjak arról, hogy merre vezetett az utam az elmúlt közel 3 évtizedben, mióta elhagytam szeretett szülőfalumat. Nem gondoltam - és továbbra sem gondolom - hogy életem története szélesebb körű érdeklődésre tartana számot. Mindenesetre most megpróbálom leírni azt ,hogy mi történt velem és ha legalább pár Olvasó képes felismerni történetem egyes szereplőit, esetleg valami érdekes gondolatot leszűrni, akkor próbálkozásom nem volt hiábavaló.



Berger Júlia vagyok. 1960-ban születtem. Az idősebb falubeliek talán könnyebben rám ismernek, ha megemlítem szüleimet is: Fleischhacher Szepit és Miksa Márit. Sajnos édesapám már nincs közöttünk.Hiányát máig éerzem.

A felkérést követően, hozzá-fogva ezen sorok megírásához magával ragadott a nosztalgiázás: gondolatban végigéltem ifjúkori emlékeimet. Egyre több kedves élmény került a felszínre. Gyermekkori emlékeim főként a Bajai utcához és környékéhez kötődnek. Kellemesen teltek ezek az évek: gyakran játszottunk a szomszéd lányokkal, Frick Margittal, Ackermann Erzsivel, Gunyics Arankával, Bujdosó Erzsivel a ház mögötti verem környékén színházasdit. Sose feledem el a frissen kaszált széna illatát, amelyet apukámat a kaszálásba elkísérve éreztem. Emlékszem még azokra az időkre is, amikor a faluban mindenki kihajtotta a marháit a Smitánál a legelőre. Máig fülemben cseng a kolomp hangja. Visszagondolva a régi időkre, elgondolkodtató, hogy milyen gyorsan is változik a világ. Akkortájt a gyerekek számára a mozi és a cukrászda volt az egyik legnépszerűbb módja a szabadi idő eltöltésének. Manapság sokan egész napjukat a számítógép képernyője előtt töltik. Akkoriban a felnőttek között is szorosabb volt a kapcsolat: az én szüleim is rendszeresen jártak bandába. Minden vasárnap másnál tartották a kártyapartit. Ma ezt már nem sokan tapasztalhatják meg. Nagyon vártam azokat az estéket is, amikor a nagymamámék bandája jött hozzánk tollat fosztani, mivel ilyenkor általában morzsolt főtt kukorica is került az asztalra. A főtt kukorica szeretete máig megmaradt bennem. Még oldalakon keresztül sorolhatnám kedves emlékeimet Császártöltés-sel kapcsolatban, de erre most se lehetőségem nincsen, sőt nagy valószínűséggel igény se az Olvasók részéről.

Az általános iskolát Császártöltésen végeztem. Hálás szívvel gondolok vissza volt tanáraimra, akiknek színvonalas oktató-nevelő munkájuknak és talán némileg szorgalmamnak is köszönhetően jó alapokkal kezdtem meg középiskolai tanulmányaimat. Az általános iskolás éveket követően Bajára kerültem, a német nyelvű Frankel Leó Gimnáziumban kezdtem meg középiskolai tanulmányaimat. Ahhoz hogy ezt az iskolát választottam nagymértékben hozzájárult az is, hogy otthon svábul folytak a beszélgetések. Így késztetést éreztem német nyelvtudásom tökéletesítésére. Ma, amikor hazamegyünk megdöbbenve tapasztaljuk, hogy már alig hallani svábul beszélő embert. Jó lenne ha valaki megörökítené a császártöltési nyelvjárást az utókor számára amíg nem késő.

Középiskolás koromban kerestem a lehetőséget arra, hogy segítsek szüleimnek: gyakori hétvégi programom volt, mint sokan másoknak is, a szőlőben való munkálkodás, amit szívesen végeztem. Hogy zsebpénzemet kiegészítsem, még a paprikatelepre is elmentem dolgozni, ahol én voltam a mérlegelő. Időközben a Rózsa utcába költöztünk, ahol új barátokra leltem. Magyar Valival, Hajzer Tündével, Molnár Gyöngyivel gyakran jártunk discóba, többször még vidékre is elmentünk. Volt néhány emlékezetes kalandunk is, amelyről most inkább nem írnék.

Érettségi után tanulmányaimat a Szegedi Orvostudományi Egyetem Gyógyszerésztudományi Karán folytattam, ahol 1983-ban szereztem diplomát. Munkalehetőséget elsőként Kiskunhalason kaptam egy akkor még állami gyógyszertárban. Az egyetemi évek alatt is rendszeresen hazajártam. Ezidőtájt alakult ki a kölcsönös vonzalom köztem és egy töltési fiú, Szabadi Jóska között, aki Császártöltésen dolgozott gyakornokként a Kossuth MgTsz-ben. Házasságkötésünket követően ő is Halasra költözött és szerzett munkát magának a Kiskunhalasi Állami Gazdaságban.

Férjem általános iskolai tanulmányait ugyancsak Császártöltésen végezte. Középiskolába a bajai III. Béla Gimnáziumba járt, majd Budapesten a Pénzügyi és Számviteli Főiskolán szerzett oklevelet.

Közös életünket a kunfehértói szolgálati lakásban kezdtük. Innen jártunk mindketten Kiskunhalasra dolgozni. Később a szülők segítségével sikerült lakást vásárolnunk a városban. Férjemet munkája azt követően Kunfehértóra szólította ahol azóta is dolgozik, mint az Arany Kapu Zrt pénzügyi és számviteli igazgatója. Régen ezt a borászattal foglalkozók Borkősav üzem néven ismerték. Borászati melléktermékek komplex feldolgozását végzi az üzem: borkősavból és szőlőtörkölyből - esetenként párlásra szánt borokból - alkoholt állítanak elő. Jóska 27 éve dolgozik ebben az üzemben. Az üzemnek voltak nehezebb és jobb évei is. Az utóbbi évek koncepcióváltása és technológiai fejlesztései a tulajdonosok és az ott dolgozók számára jelenthet munkahelyet és egyben megélhetési forrást. Kiskunhalason és környékén is egyre kevesebb azoknak a vállalkozásoknak a száma, akik ezt elmondhatják. Az olyan munkahely pedig különösen ritka, ahol valaki több mint egy negyed évszázadot el tud tölteni. Jóska tudását a köz érdekében is megpróbálta kamatoztatni 2006 óta a Kiskunhalasi Önkormányzat Pénzügyi és Gazdasági Bizottságában, mint külső tag vesz részt a Fidesz frakció felkéréséből.

1985-ben és 1987-ben két fiunk született Viktor és Gábor. Születésüket követően belefogtunk a családi házunk építésébe, amelyet nem kis erőfeszítések közepette tudtunk befejezni. Azóta is ebben a házban lakunk.

1995-ben lehetőség nyílt a városban az állami gyógyszertárak privatizálására. Ennek során az ott dolgozó kollektívának sikerült megszereznie a működtetési jogot. A többségi befolyást és a személyi jogot én szereztem meg. Ezzel egy teljesen új periódus kezdődött meg az egész család életében. A korábbi alkalmazotti létből vállalkozóvá váltunk, annak minden előnyével és hátrányával együtt. Bár megadatott a lehetőség, hogy saját gyarapodásunk érdekében dolgozzunk, de ezzel együtt ez rengeteg erőfeszítést is megkívánt tőlünk. Nem beszélve arról, hogy ezek után már nem csak a magam munkájáért voltam felelős, hanem a többi dolgozóért is. A munka áldozatául esett a szabadidőnk. Talán a fiatalságunk is. Így több éven keresztül nem jutottunk el a családdal sehova sem nyaralni.

Kezdetben vállalkozásunk 6 fő számára biztosított munkát. Végül hosszas, kemény munka eredményeként sikerült a gyógyszertár piaci pozícióján javítani, amelyben férjem is sokat segített. Lassan sikerült megvásárolnunk a társaktól az üzletrészeiket is. A városban elsőként próbáltunk meg javítani a kiszolgálás színvonalán: 1997-ben felújítottuk a gyógyszertárat, hogy ezáltal a kor követelményeinek megfelelő színvonalon legyünk képesek kiszolgálni betegeinket.

Aztán az élet újabb kihívásokat hozott számunkra. Elsőként a gyógyszertár szomszédságában működő posta költözött el. Ezután pedig megindult a patikaliberalizációs folyamat, amely következtében a korábban működő 6 patika helyett hirtelen 10 lett, köztük külföldi tulajdonú patikahálózatok tagjai. A várható forgalomkiesésre válaszul az Önkormányzattal szerződést kötöttünk a háziorvosok korábbinál jobb feltételek közé történő elhelyezésére. Kialakítottunk 5 felnőtt - és 3 gyermekorvosi rendelőt. A gyógyszertárat pedig az épület utcafrontjára helyeztük át, amely a korábbinál sokkal színvonalasabb és praktikusabb munkavégzésre nyújt lehetőséget. Ezzel együtt a patika neve is megváltozott. A korábbi Forrás Patikából Príma Patika lett. A név azt sugallja, hogy milyenné szeretnénk válni. A gyógyszertár-orvosi rendelő komplexum várhatóan hosszabb távon hozhat majd eredményt. A patika a munkánk és a szenvedélyünk is. Az egész család részt vesz a munkálatokban.



Mindkét fiunk középiskoláit a helyi református gimnáziumban végezte. Viktor a családi hagyományokat továbbvíve, hozzám hasonlóan a Szegedi Orvostudományi Egyetem Gyógyszerésztudományi Karán tanult tovább. Idén diplomázott, majd nálunk kezdett el dolgozni. Némileg új szemlélettel látott hozzá a patikai munkához. A gyógyszertár marketingjének kialakítása is őt dicséri .A mai kemény verseny idején szükség is van minden új ötletre, ami segíti a fennmaradásunkat.

Gábor a Budapesti Corvinus Egyetem Nemzetközi kapcsolatok szakán utolsó éves. Őt a cégvezetés stratégiai elmélete érdekli, ezért minden ilyen stratégiai versenyre csapatot gyűjt, akikkel elindulnak. 2009-ben Portugáliában, 2010-ben Belgiumban és Svédországban volt lehetősége megmérettetnie magát, képviselve Magyarországot. Gábor pénzügyi, befektetési tanácsokkal, ötletekkel lát el bennünket.

Sok elfoglaltsággal jár az üzletvitel megfelelő szintű fenntartása. Szabadságra ritkán jutunk, azonban Császártöltésre a szülőkhöz rendszeresen hazalátogatunk. Büszke vagyok arra, hogy honnan indultam. A sváb emberek szorgalmát, rendszeretetét hiányoltam és hiányolom ma is jelenlegi lakóhelyünkön. Gratulálni tudok a falu vezetésének az igényes közösségi épületek létrehozásáért. Szülőfalumban megtanultam a munkát becsülni és tisztességesen végezni. Kívánom, hogy az ott élő fiatalok tudatában legyenek annak, hogy gyökereik minden körülmények között életenergiát és bölcsességet adnak számukra és képessé teszik őket a nehézségek leküzdésére.

Szeretettel:

Szabadiné Dr. Berger Júlia

Bergmann Jánost szülőfaluja köszöntötte

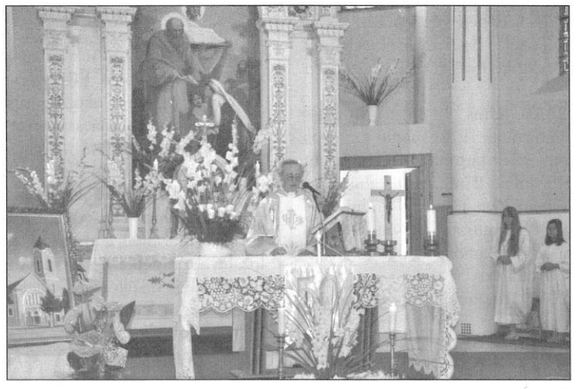
Pappá szentelésének ötvenedik évfordulóján aranymisét celebrált szülőfaluja katolikus templomában Bergmann János címzetes apát, kanonok, kerületi esperes, bácsalmási plébános. A templomot zsúfolásig megtöltötte a hívek sokasága. Sok rokon, ismerős, a császártöltési közösség egy nagy családként köszöntötte abban a faluban mely útnak indította.

Hidasné Márin Magdolna az egyházközség világi elnöke köszöntőjében elmondta, hogy az ünnepelt sohasem szakadt el szülőfalujától. Bárhová is vezette őt égi felettese, vissza-visszatért egy-egy keresztelőre, esküvőre, végső búcsúztatásra. Osztozott a helyiek örömében,bánatában. Olyan időkben vált Isten szolgájává, amikor nem volt tanácsos azzá lenni, keményen kellett küzdeni a rendszer elnyomása ellen. Az úrnak olyan hírnökévé vált, aki barátságosságával,emberszere tetével,sugárzó derűjével belopta magát az emberek szívébe. Sváb ősei hite, szorgalma tenniakarása kísérte őt kilenc állomáshelyén.

Frick József polgármester Bergmann János atya munkásságát méltatva személyes emlékeiről is beszámolt.

A megjelenteket is köszöntve Fejes László császártöltési plébános rövid összefoglalójában ismertette Bergmann János életútját, majd átnyújtotta a hívek adományát, egy Szentgyörgyi Erika keze munkáját dicsérő, a császártöltési templomot ábrázoló festményt.

Hidas Dóra Ady Endre gyönyörű versével köszöntötte az ünnepeltet.



A család nevében unokaöccsei köszöntötték eképpen: „A lámpa nem látja önmaga fényét", de mi tudjuk, hogy nemcsak most ragyog ránk szíve melege -- - egész pályafutása alatt szélbe kitett lámpásként világított hívei számára és megtapasztalhatta az ő szeretetüket is : hívei szeméből a mindenség nézett vissza rá.

Halk szava, csendes jelenléte, örökké mosolygó szíve meggyőzőbb, mint a tételes tanosztás. Szinte megtestesíti számunkra a költői jelenséget:

„Legyek a kendő,
mely könnyet töröl.
Legyek a csend,
mely mindig enyhet ad.
A kéz legyek,
mely váltig simogat.
Legyek, s ne tudjam soha,
hogy vagyok."

A szentmise szónoka Lei János érseki tanácsos,- szintén császártöltési születésű- sükösdi plébános volt, aki elmondta, hogy kicsi gyermekként jelen volt János atya pappá szentelésén és az az ötven évvel ezelőtti szertartás mély nyomokat hagyott az ő további életében is.

Az aranymisés a sok köszöntés után maga is köszönetet mondott a munkáját segítő egyházi és világi személyeknek. Külön megköszönte a szentmisén közreműködő énnekkarnak és vezetőjének Sümegi Csabának a csodálatos énekekeket.

Végezetül aranymisés áldásban részesítette családját, a híveket és paptestvéreit is.A szentmise jó hangulatú agapéval zárult.

Hidasné Márin Magdolna